

**Lijst der werken door de Commissie ontvangen
en bij de hierna
vermelde documentatiecentra gedeponeerd.**

**Liste des ouvrages reçus par la Commission
et déposés
aux centres de documentation mentionnés ci-dessous.**

I. — A. Institut de dialectologie wallonne de l'Université de Liège :

1. de la Société belge d'études géographiques :
Bulletin, t. XXI (1952), 2 ; t. XXII (1953), 1.
Première table décennale (1931-1940).
2. de l'Institut für geschichtliche Landeskunde der Rheinlande an der Universität Bonn :
Rheinische Vierteljahrsschriften, t. XVII (1952), 3-4 (Festschrift Th. Frings, II).
3. de la Société Royale „Le Vieux Liège“ :
 - a. *Chronique*, n°s 70-74 (janvier-décembre 1953).
 - b. *Bulletin*, n°s 100-103 (janvier-décembre 1953).
4. de la Commission Nationale Belge de Folklore :
Annuaire III (1949-1950), 1952.
5. du Comité international des Sciences onomastiques à Louvain :
Onoma, vol. II (1951).
6. du Centre d'Études Bourguignonnes :
Annales de Bourgogne, t. XXIV (1952), 4 ; XXV (1953), 1, 2, 3,

7. de la Société d'Ethnographie française :
Arts et traditions populaires, nos 1 et 2 (janvier-mars 1953).
8. de l'Université de Californie :
Romance Philology, VI (1953), 4 ; VII (1953), 1.
9. de l'Académie des Sciences, Arts et Belles Lettres de Dijon :
Mémoires de la Commission des Antiquités de la Côte-d'Or, t. XXII (1952), 3.
10. du Consejo Superior de Investigaciones científicas de Madrid :
Revista de Filología Española, t. XXXVI (1952), nos 3-4.
11. de la Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin (Veröffentlichungen des Instituts für Romanische Sprachwissenschaft) :
Nr. 7 : H.-E. KELLER, Étude descriptive sur le vocabulaire de Wace.
12. du Syndicat d'Initiative et de Tourisme de Dijon et de la Côte d'Or :
Bulletin trimestriel, 9^e série, n° 30 (juillet 1953).
13. du Séminaire de Géographie de l'Université de Liège :
 - a. P. RAUCQ, Esquisse géomorphologique du Condroz oriental, 1952 (Travaux du Séminaire, fasc. XCVII).
 - b. J. DELARUELLE, Contribution à l'étude géomorphologique de la Fagne et de l'Ardenne à l'ouest de la Meuse, 1952 (id., fasc. XCVIII).
 - c. P. FOURMARIER, L'Antarctide et l'évolution géologique de la surface du globe, 1952 (id., fasc. XCIX).
 - d. A. DELMER, La valeur économique d'une grande voie navigable, Le Canal Albert, 1953 (id., fasc. C).
 - e. A. DELMER, Les communications par eau entre l'Escaut, la Meuse et le Rhin, 1953 (id., fasc. CI).

- f. L. J. TISON, La hausse du niveau des mers. A quoi faut-il l'attribuer? 1953 (id., fasc. CII).
 - g. A. PISSART, Un phénomène de capture près de Mont-Xhoffraix. — J. ALEXANDRE, Les dépôts de la basse terrasse de la Vesdre à Béthane. — A. PISSART, Les coulées pierreuses du plateau des Hautes Fagnes, 1953.
 - h. A. DELMER, Les transports par eau : La Meuse-Le Rhin-La Moselle, 1953 (id., fasc. CIII).
 - i. O. TULIPPE (et autres), Le substrat agraire en Belgique (Travaux du Cercle des Géographes Liégeois, fasc. 85).
 - j. F. DUSSART, Compte rendu de l'excursion géographique interuniversitaire belge dans les Alpes françaises (Travaux du Cercle des Géographes Liégeois, fasc. 86).
 - k. Université de Liège : Cinquantième anniversaire du Séminaire de Géographie (1903-1953) et 25^e anniversaire du Cercle des Géographes Liégeois. Liège, 1953.
 - 14. de l'Académie Royale de Langue et de Littérature françaises de Belgique :
Pierre RUELLE, Le vocabulaire professionnel du Houilleur borain, 1953.
- I. — B. Séminaire de dialectologie flamande de l'Université de Liège :
- 1. cf. 5 sub I. — A.
 - 2. de la Koninklijke Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde :
 - a. *Verslagen en Mededelingen*, 1952/9 et 10 ; 1953/1 à 4.
 - b. *Jaarboek* 1952-1953.
 - c. H. UYTTERSPOOT, Heinrich Heine en zijn invloed in de Nederlandse letterkunde, 1953.

3. de l'Institut für geschichtliche Landeskunde der Rheinlande an der Universität Bonn :
Rheinische Vierteljahrsschriften, t. XVIII (1953), 1-2.
4. de la Commission Nationale Belge de Folklore :
Annuaire IV (1951), Bruxelles, 1953.
5. de la University of California Press (par le Service des Échanges Internationaux, à Bruxelles) :
 - a. J. STAFFORD, *The Literary Criticism of „Young America”*, 1952.
 - b. W. R. MUELLER, *The Anatomy of Robert Burton's England*, 1952.
 - c. University of California Publications in Modern Philology, volume 36 (1952), nos 1 à 13.
 - d. id., vol. 37 : L. M. PRICE, *English Literature in Germany*.
 - e. id., vol. 39 : G. R. NOYES, *The Life and Adventures of Dimitrije Obradović*.
 - f. J. E. JORDAN, *Thomas de Quincey Literary Critic*, 1952.
 - g. H. A. SMALL, *The Field of his Fame*, 1953.
6. de la part de M. A. Carnoy :
A. CARNAY, *Origines des noms de familles en Belgique*.
Louvain, Éditions Universitas, 1953.

II. — A. Instituut voor Naamkunde te Leuven :

1. cf. 1 sub I. — A.
2. cf. 2 sub I. — A. en 3 sub I. — B.
3. van de Stichting voor Bodemkartering te Wageningen :
De Bodemkartering van Nederland, dl. XII : Ir J. BEN-NEMA en Dr Ir K. VAN DER MEER, *De Bodemkartering van Walcheren + Bijlagen*.
4. van het Institut Grand-Ducal, Section de linguistique, de folklore et de toponymie :
Bulletin linguistique et ethnologique, année 1935, fasc. 1.

5. van de Koninklijke Kring voor Oudheidkunde, Lettern en Kunst van Mechelen :
Handelingen, 56^e deel (1952).
6. van het Institut de Sociologie Solvay (U. L. B.) :
Revue de l'Institut de Sociologie, année 1952, n^{os} 3, 4 ;
année 1953, n^o 1.
7. van de Commission départementale des Monuments historiques du Pas-de-Calais, te Arras :
 - a. *Mémoires*, t. VII, fasc. 1 : P. HÉLIOT, Les églises du moyen âge dans le Pas-de-Calais. Arras, 1951.
 - b. *Bulletin*, t. VII, 4^e livraison. Laval, 1952.
8. vanwege de schrijver :
Frans VAN KALKEN, De la Porte de Namur au Solbosch. Ixelles, 1953.

II. — B. Conférence de Philologie romane de l'Université de Louvain, Section III : Cercle d'études wallonnes :

1. du Musée de la Vie Wallonne :
Enquêtes du Musée de la Vie Wallonne, t. VI (29^e année), n^{os} 65-68 (1952) et n^{os} 69-70 (janvier-juin 1953).
2. de la Commission communale de l'Histoire de l'Ancien Pays de Liège :
Annuaire d'Histoire Liégeoise, t. IV, n^o 4 (1951).
3. de la University of California Press (par le Service des Échanges internationaux, à Bruxelles) :
 - a. *Essays critical and historical dedicated to Lily B. Campbell*, 1950.
 - b. I. PUTTER, Leconte de Lisle and his Contemporaries, 1951.
 - c. *University of California Publications in Modern Philology*, vol. 34, n^{os} 2 (1951) et 3 (1952) ; vol. 35, n^o 3 (1951) ; vol. 38, n^o 1 (1952).

4. de la Universitätsbibliothek de Bâle :
 - a. G. MEISTER, Gehalt und Bedeutung der Frau im Werk Jean Giraudoux'. Dissertation 1951.
 - b. H. ALBERT, Die Bildung des Begriffs einer weltlichen Tugend bei Madame de La Fayette. Dissertation.

III. — A. Seminarie voor Vlaamse dialectologie van de Universiteit te Gent :

1. cf. 1 sub I. — A.
2. cf. 2 sub I. — A. en 3 sub I. — B.
3. cf. 3 sub II. — A.
4. van de Maatschappij der Nederlandse Letterkunde te Leiden :
Ts. v. Nederl. Taal- en Letterkunde, dl. LXX, afl. 1, 2, 3 (1952), afl. 4 (1953).
5. van de Leuvense Dialectcentrale :
Leuvense Bijdragen, jg. XLII (1952), nrs 3-4 ; jg. XLIII (1953), nrs 1-2. — *Id. Bijblad*, jg. XLII (1952), nrs 1-4.
6. van de Universiteitsbibliotheek van Uppsala :
Svenska Landsmål och Svenskt Folkliv, häfte 263, 75^e jg. (1952) + Bilaga (h. 264) : A. KARLGREN, Gammal-svenskby.
7. van Les Amis de nos Dialectes :
Les Dialectes Belgo-Romans, t. IX, n° 1 (janvier-juin 1952), 2 (juillet-décembre 1952).
8. van de English Place-Name Society :
 - a. Vol. XXII : A. M. ARMSTRONG, A. MAWER, F. M. STENTON and BRUCE DICKENS, The Place-Names of Cumberland, Part III. Cambridge University Press, 1952.

- b. Vol. XXIII : Marg. GELLING, *The Place-Names of Oxfordshire*, Part I.
- c. 30th Annual Report 1952-1953.
- 9. cf. 5 sub I. — A.
- 10. van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen :
 - a. *Bulletin*, t. III, 1951-1952.
 - b. *Geklasseerde Monumenten en Landschappen*, 1948.
 - c. *Aanvullende lijst van geklasseerde Monumenten en Landschappen*. 1953.

III. — B. Séminaire de philologie romane de l'Université de Gand :

- 1. du Musée National des Arts et Traditions Populaires, à Paris :
Le Mois d'Ethnographie française, 6^e année, n°s 8-10, (oct.-déc. 1952).
- 2. de la University of California Press (par le Service des Échanges internationaux, à Bruxelles) :
 - a. A. E. EUSTIS, Hippolyte Taine and the Classical Genius, 1951.
 - b. A. J. KNODEL, Jules Renard as Critic, 1951.
 - c. W. STAAKS, The Theater of Louis Benoît Picard, 1952.
- 3. de l'Académie Royale de Langue et de Littérature françaises de Belgique :
Pierre RUELLE, Le vocabulaire professionnel du Houilleur borain, 1953.

IV. — Seminarie voor Germaanse toponymie van de Universiteit te Brussel :

- 1. cf. 3 sub II. — A.

2. van het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap van Vlaams Brabant :
Eigen Schoon en de Brabander, XXXVI (1953), 1-12.
 3. van de Koninklijke Belgische Academie :
 - a. *Mededelingen van de Klasse der Letteren en der Morele en Staatkundige Wetenschappen*, 5^e reeks, dl. XXXVIII (1952), 10-12 ; dl. XXXIX (1953), 1-10.
 - b. *Mededelingen van de Klasse der Schone Kunsten*, dl. XXXIV (1952), 10-12 ; dl. XXXV (1953), 1-6.
 - c. *Jaarboek van de Kon. Belg. Academie*, dl. CXIX (1953).
 4. van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Wissenschaften, Letteren en Schone Kunsten van België :
Jaarboek 1952.
 5. van Stednavneudvalget (Kopenhagen) :
Fortegnelse over Stednavne i Randers Amt. 1953.
 6. van de Universiteitsbibliotheek van Lund :
Namn och Bygd, 39 (1951), 1-4 ; 40 (1952), 1-4.
 7. van de Bond der Oostvlaamse Folkloristen :
Oostvlaamse Zanten, 27^e jg. (1952), 5-6 ; 28^e jg. (1953), 1-5.
 8. cf. 5 sub I. — A.
 9. cf. 8 sub II. — A.
 10. van de Kon. Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde :
A. VAN ELSLANDER, *Het refrein in de Nederlanden tot 1600*. Gent, 1953.
-